

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Schlauchboot über die erforderliche Sicherheitsausrüstung verfügt, wie z. B. Rettungswesten für alle Insassen, Paddel, Pumpe, Anker, Sicherheitsleine und Signalmittel.	Make sure the dinghy has the necessary safety equipment, such as life jackets for all passengers, paddles, pump, anchor, safety line and signaling devices.	Assurez-vous que le bateau pneumatique dispose des équipements de sécurité nécessaires, tels que : Par exemple, gilets de sauvetage pour tous les occupants, pagaie, pompe, ancre, ligne de sécurité et dispositifs de signalisation.	Assicuratevi che il gommone sia dotato delle necessarie dotazioni di sicurezza, quali: Ad esempio giubbotti di salvataggio per tutti gli occupanti, pagaia, pompa, ancora, linea di sicurezza e dispositivi di segnalazione.	Zorg ervoor dat de opblaasboot over de benodigde veiligheidsuitrusting beschikt, zoals: Bijvoorbeeld reddingsvesten voor alle inzittenden, peddel, pomp, anker, veiligheidslijn en signaalapparatuur.	Asegúrate de que la embarcación inflable cuente con el equipo de seguridad necesario, como: Por ejemplo, chalecos salvavidas para todos los ocupantes, remo, bomba, ancla, línea de seguridad y dispositivos de señalización.	Ujistě se, že nafukovací člun má potřebné bezpečnostní vybavení, jako například: Např. záchranné vesty pro všechny cestující, pádlo, pumpa, kotva, bezpečnostní lano a signalizační zařízení.	Provjerite ima li čamac na napuhavanje potrebnu sigurnosnu opremu, kao što je: Npr. prsluci za spašavanje za sve osobe, veslo, pumpa, sidro, sigurnosni konop i signalni uređaji.	Provjerite ima li čamac na napuhavanje potrebnu sigurnosnu opremu, kao što je: Npr. prsluci za spašavanje za sve osobe, veslo, pumpa, sidro, sigurnosni konop i signalni uređaji.	Győződjön meg arról, hogy a felfújható csónak rendelkezik a szükséges biztonsági felszerelésekkel, mint például: Például minden utas számára, lapát, szivattyú, horgony, biztonsági vezeték és jelzőberendezések.
Verwenden Sie das Schlauchboot nur unter geeigneten Wetter- und Wasserbedingungen. Vermeiden Sie den Einsatz bei starkem Wind, starkem Wellengang oder anderen ungünstigen Bedingungen, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.	Only use the inflatable boat in suitable weather and water conditions. Avoid use in strong winds, heavy waves or other adverse conditions that could compromise safety.	Utilisez le bateau pneumatique uniquement dans des conditions météorologiques et de l'eau adéquate. Evitez l'usage in conditions de vent fort, onde forte ou autres conditions qui pourraient compromettre la sécurité.	Utilizzare il gommone solo in condizioni meteorologiche e dell'acqua adeguate. Evitare l'uso in condizioni di vento forte, onde forti o altre condizioni avverse che potrebbero compromettere la sicurezza.	Gebruik de opblaasboot alleen onder geschikte weers- en wateromstandigheden. Vermijd gebruik bij sterke wind, sterke golven of andere ongunstige omstandigheden die de veiligheid kunnen beïnvloeden.	Utilice la embarcación neumática únicamente en condiciones climáticas y acuáticas adecuadas. Evite el uso con vientos fuertes, olas fuertes u otras condiciones adversas que puedan afectar la seguridad.	Nafukovací člun používejte pouze za vhodných povětrnostních a vodních podmínek. Vyhneťte se používat v silném větru, silných vlnách nebo jiných nepříznivých podmírkách, které by mohly ovlivnit bezpečnost.	Koristite čamac na napuhavanje samo u odgovarajućim vremenskim i vodenim uvjetima. Izbjegavajte korištenje pri jakom vjetru, jakim valovima ili drugim nepovoljnijim uvjetima koji bi mogli utjecati na sigurnost.	Koristite čamac na napuhavanje samo u időjárási és vízi viszonyok között használja. Kerülje a használatát erős szélben, erős hullámokban vagy más kedvezőtlen körülmények között, amelyek befolyásolhatják a biztonságot.	A felfújható csónakot csak megfelelő időjárási és vízi viszonyok között használja. Kerülje a használatát erős szélben, erős hullámokban vagy más kedvezőtlen körülmények között, amelyek befolyásolhatják a biztonságot.
Verwenden Sie das Schlauchboot nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen, da dies Ihre Reaktionsfähigkeit beeinträchtigen und zu Unfällen führen kann.	Do not use the inflatable boat under the influence of alcohol or drugs, as this may impair your ability to react and lead to accidents.	N'utilisez pas le bateau pneumatique sous l'influence de l'alcool ou de drogues, car cela pourrait altérer votre capacité de réaction et provoquer des accidents.	Non utilizzare il gommone sotto l'effetto di alcol o droghe, poiché ciò potrebbe compromettere la capacità di reazione e causare incidenti.	Gebruik de opblaasboot niet onder invloed van alcohol of drugs, omdat dit uw reactievermogen kan aantasten en tot ongelukken kan leiden.	No utilice el bote inflable bajo la influencia del alcohol o drogas, ya que esto puede afectar su capacidad de reacción y provocar accidentes.	Nafukovací člun nepoužívejte pod vlivem alkoholu nebo drog, protože to může zhoršit vaši schopnost reagovat a vést k nehodám.	Nemojte koristiti čamac na napuhavanje pod utjecajem alkohola ili droga, jer to može umanjiti vašu sposobnost reagiranja i dovesti do nezgoda.	Nemojte koristiti čamac na napuhavanje pod utjecajem alkohola ili droga, jer to može umanjiti vašu sposobnost reagiranja i dovesti do nezgoda.	Ne használja a felfújható csónakot alkohol vagy kábítószer hatása alatt, mert ez ronthatja a reakcióképességét és balesetekhez vezethet.
Informieren Sie alle Insassen über die Sicherheitsregeln und Verhaltensweisen im Schlauchboot, um Unfälle zu vermeiden und die Sicherheit aller zu gewährleisten.	Inform all passengers about the safety rules and behavior in the inflatable boat to avoid accidents and ensure the safety of everyone.	Informez tous les occupants des règles de sécurité et du comportement à bord du bateau pneumatique pour éviter les accidents et assurer la sécurité de tous.	Informare tutti gli occupanti delle regole e dei comportamenti di sicurezza nel gommone per evitare incidenti e garantire la sicurezza di tutti.	Informeer alle inzittenden over de veiligheidsregels en het gedrag in de opblaasboot om ongelukken te voorkomen en ieders veiligheid te garanderen.	Informar a todos los ocupantes de las normas de seguridad y comportamiento en la embarcación neumática para evitar accidentes y garantizar la seguridad de todos.	Informujte všechny cestující o bezpečnostních pravidlech a chování v nafukovacím člunu, abyste předešli nehodám a zajistili bezpečnost všech.	Obavijestite sve putnike o sigurnosnim pravilima i ponašanju u čamcu na napuhavanje kako biste izbjegli nesreće i osigurali svačiju sigurnost.	Obavijestite sve putnike o sigurnosnim pravilima i ponašanju u čamcu na napuhavanje kako biste izbjegli nesreće i osigurali svačiju sigurnost.	balesetek elkerülése és mindenki biztonsága érdekében tájékoztassa az összes utast a biztonsági szabályokról és a felfújható csónakban való viselkedésről.